

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: MM11

### Single hole mixer tap 11000



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Single Hole Mixer Tap 11000 mm

### 1. General Information

Thank you for choosing the Single Hole Mixer Tap 11000 mm. This product is designed to blend hot and cold water seamlessly, providing efficient water flow for all your kitchen needs. Please read this manual thoroughly before installation and use to ensure proper handling and safety.

### 2. Safety Information

- Ensure the tap is installed by a qualified professional to prevent any water leaks or damage.
- Always turn off the water supply before installation or maintenance.
- Avoid using cleaning agents or abrasive cleaners that may damage the surface of the tap.
- Ensure that the tap is not exposed to freezing temperatures, as this may cause damage.
- Check for leaks regularly, especially after installation or maintenance.
- Do not exceed the maximum water pressure specified in the product specifications.
- Keep all components and tools out of reach of children.

### 3. Product Specifications

- Product Name: Single Hole Mixer Tap
- Model Number: 11000 mm
- Type: Mixer Tap
- Material: High-quality stainless steel
- Finish: Polished chrome
- Dimensions: 11000 mm height
- Weight: 1.5 kg
- Water Flow Rate: 8 liters per minute
- Operating Pressure: 0.5 to 5 bar
- Temperature Range: 0°C to 90°C
- Installation Type: Single hole

### 4. Setup and Installation

1. Gather all necessary tools (wrench, screwdriver, etc.) and materials (including any additional hoses or fittings if needed).
2. Shut off the water supply to the sink.
3. If replacing an existing tap, remove the old tap by disconnecting water supply hoses and unscrewing it from the sink.
4. Clean the sink surface to ensure a proper seal for the new mixer tap.
5. Position the mixer tap into the single hole in the sink.
6. Secure the tap from underneath with the mounting nut provided.
7. Connect the hot and cold water supply hoses to the respective inlets of the mixer tap, ensuring tight seals to prevent leaks.
8. Turn on the water supply slowly to check for leaks.
9. Once confirmed that there are no leaks, proceed to test the operation of the tap.

### 5. Operation

To operate the Single Hole Mixer Tap, turn the handle to the right for hot water and to the left for cold water. Adjust the handle to the center for a desirable mix of hot and cold water. The flow of water can be controlled by the handle position.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the tap regularly with a soft cloth and warm soapy water. Avoid abrasive cleaners.
- Rinse thoroughly to prevent soap residue buildup.
- Check and clean aerator filters periodically to maintain flow efficiency.
- Inspect all connections for signs of wear or leaks and tighten if necessary.

### 7. Troubleshooting

- Problem: Low water pressure  
Solution: Check for clogs in the aerator or filter. Clean or replace as necessary.
- Problem: Leaking from tap base  
Solution: Ensure all connections are tight. If leaking persists, check for worn washers or seals and replace them.
- Problem: Difficulty turning handle  
Solution: Check for debris trapped in mechanism. Clean as necessary.

### 8. Disposal

When disposing of the mixer tap, follow local regulations regarding metal waste. Recycle any components whenever possible. Remove all accessories and ensure no water remains before disposal.

### 9. Contact

For assistance or inquiries regarding your Single Hole Mixer Tap, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für Einhandmischer Wasserhahn 11000 mm

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Einhandmischer Wasserhahns 11000 mm von GGM Gastro. Dieses Produkt ist konzipiert, um Ihnen eine einfache und effiziente Möglichkeit zur Regulierung von Wasserfluss und -temperatur zu bieten.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Anleitung gründlich durch.
- Installieren Sie den Wasserhahn nur in Übereinstimmung mit den örtlichen sanitären Vorschriften.
- Stellen Sie sicher, dass das Wasser für den Betrieb des Wasserhahns geeignet ist.
- Für die Montage verwenden Sie ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Zubehör.
- Vermeiden Sie es, den Wasserhahn übermäßigen Temperaturschwankungen auszusetzen.
- Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als vorgesehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Leckagen und Anzeichen von Beschädigungen.
- Lassen Sie das Produkt nicht im Freien stehen, wenn es nicht dafür ausgelegt ist.

### 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Einhandmischer Wasserhahn 11000 mm
- Material: Messing mit verchromter Oberfläche
- Höhe: 11000 mm
- Anschluss: 1/2 Zoll
- Temperaturbereich: 0-90 °C

### 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge bereitliegen.
- Schalten Sie das Wasser ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Entfernen Sie den alten Wasserhahn (falls vorhanden).
- Montieren Sie die Unterlegscheibe und den Wasserhahn an der dafür vorgesehenen Stelle.
  - Setzen Sie die Schnellanschlüsse an die Wasserleitung und ziehen Sie diese mit einem geeigneten Schraubenschlüssel fest.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtheit, bevor Sie das Wasser wieder einschalten.
- Testen Sie den Wasserhahn auf ordnungsgemäße Funktion und Dichtigkeit.

### 5. Betrieb

- Drehen Sie den Hebel nach links, um heißes Wasser zu erhalten, und nach rechts für kaltes Wasser.
- Passen Sie den Wasserfluss durch Ziehen oder Drücken des Hebels an.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserfluss nach Gebrauch immer abgedreht wird.

### 6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie zur Reinigung des Wasserhahns ein weiches, feuchtes Tuch und milde Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien oder kratzende Schwämme, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Armatur auf Kalkablagerungen und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

### 7. Fehlersuche

- Wasser läuft nicht: Überprüfen Sie, ob die Wasserzufuhr geöffnet ist.
- Leckagen: Ziehen Sie alle Verbindungen fest und überprüfen Sie auf Beschädigungen.
  - Schwankender Wasserdruck: Stellen Sie sicher, dass keine anderen Wasserhähne gleichzeitig geöffnet sind und überprüfen Sie den Druck in Ihrer Wasserleitung.

### 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften. Verpackungsmaterialien sollten recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

### 9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen erreichen Sie uns unter:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Enkelgaatjes Mengkraan 11000 mm

## 1. Algemene Informatie

Deze enkelgaatjes mengkraan is ontworpen voor gebruik in de keuken en heeft een moderne uitstraling die in elk interieur past. De kraan is gemaakt van hoogwaardige materialen en biedt betrouwbare functionaliteit.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de kraan installeert en gebruikt.
- Zorg ervoor dat de kraan niet wordt blootgesteld aan temperaturen onder het vriespunt.
- Controleer regelmatig op lekkages en zorg ervoor dat alle aansluitingen goed vastzitten.
- Gebruik de kraan uitsluitend voor het beoogde doel, namelijk het mengen van koud en warm water.
- Houd de kraan uit de buurt van kinderen om verwondingen en ongevallen te voorkomen.
- Bij twijfels of problemen raadpleeg dan een professional.

## 3. Productspecificaties

- Producttype: Enkelgaatjes mengkraan
- Hoogte: 11000 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Kleur: Chroom
- Aansluitmaat: 1/2 inch
- Garantie: 2 jaar

## 4. Installatie en Montage

1. Zorg ervoor dat de watertoevoer is afgesloten voordat u met de installatie begint.
2. Sluit de aanvoerleidingen voor koud en warm water aan op de betreffende aansluitingen op de kraan.
3. Plaats de kraan door het bevestigingsgat in het aanrechtblad.
4. Bevestig de kraan aan de onderkant met de bijgeleverde moer en pakking.
5. Zorg ervoor dat de kraan stevig is bevestigd, maar draai niet te hard om schade te voorkomen.
6. Controleer of alle verbindingen goed zijn vastgedraaid en open vervolgens de watertoevoer.
7. Test de kraan door deze in te schakelen en te controleren op lekkages.

## 5. Bediening

Om de kraan te bedienen, draait u de hendel naar links voor warm water en naar rechts voor koud water. De waterstroom kan worden geregeld door de hendel omhoog of omlaag te bewegen.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Gebruik een zachte doek en milde zeep om de kraan schoon te maken. Vermijd schurende middelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Spoel de kraan regelmatig door om kalkaanslag te voorkomen.
- Controleer regelmatig de rubberen dichtingen en vervang deze indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekkage rond de kraan.  
Oplossing: Controleer of de aansluitingen goed vastzitten en vervang indien nodig de dichting.
- Probleem: Geen waterstroom.  
Oplossing: Controleer of de watertoevoer is geopend en dat er geen verstoppingen zijn in de leidingen.

## 8. Afvalverwerking

Deze mengkraan is vervaardigd van recyclebare materialen. Bij vervanging of einde levensduur dient u de kraan naar een recyclingcentrum te brengen of af te voeren volgens de lokale wetgeving voor afvalverwerking.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Grifo Mezclador de un Solo Orificio

## 1. Información General

El grifo mezclador de un solo orificio es un dispositivo diseñado para la mezcla de agua caliente y fría, asegurando un flujo constante y controlado. Ideal para su instalación en cocinas y baños, este grifo combina funcionalidad y diseño estético.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencia de instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un profesional cualificado.
- Presión de agua: No supere la presión de agua recomendada (0.5 - 5 bar) para evitar daños en el grifo.
- Temperatura del agua: No exceda la temperatura de 70°C para prevenir quemaduras o daños.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para evitar fugas y asegurar el funcionamiento correcto.
- Uso correcto: Este producto está diseñado para uso doméstico. No use el grifo para otros fines no previstos.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Grifo Mezclador de un Solo Orificio
- Altura: 1100 mm
- Material: Latón de alta calidad
- Acabado: Cromo
- Sistema de instalación: Montaje bajo
- Flujo de agua: Controlable
- Certificación: CE

## 4. Configuración e Instalación

1. Herramientas necesarias: Llave ajustable, destornillador, cinta de teflón.
2. Preparación: Cierre la válvula de agua antes de comenzar la instalación.
3. Montaje:
  - Coloque la base del grifo en el orificio de la encimera.
  - Asegúrese de que la junta esté correctamente alineada para evitar fugas.
4. Conexión:
  - Conecte las mangueras de agua fría y caliente a sus respectivas conexiones en la parte inferior del grifo.
  - Aplique cinta de teflón en las roscas para garantizar un sellado hermético.
5. Fijación: Apriete los pernos de fijación debajo de la encimera para asegurar el grifo.
6. Prueba de fugas: Abra la válvula de agua y verifique si hay fugas. Ajuste según sea necesario.

## 5. Operación

- Para ajustar la temperatura del agua, use la palanca del grifo. Mueva la palanca hacia la derecha para agua caliente y hacia la izquierda para agua fría. El flujo se activa levantando la palanca hacia arriba.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el grifo regularmente con un paño suave y detergente suave. Evite el uso de limpiadores abrasivos.  
- Inspeccione las juntas y mangueras cada seis meses. Reemplace cualquier componente que muestre signos de desgaste.

## 7. Solución de Problemas

- Fugas: Revise las conexiones de las mangueras y ajuste si es necesario.  
- Bajo flujo de agua: Limpie el aireador del grifo de posibles obstrucciones.  
- El agua no calienta: Verifique que la válvula de agua caliente esté correctamente abierta y que no haya problemas con el calentador.

## 8. Desecho

Dispose del producto de acuerdo con las regulaciones locales de residuos. No deseche en vertederos.

## 9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o reclamos, contacte a:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Robinet mélangeur à un trou 11000 mm

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre robinet mélangeur à un trou 11000 mm. Ce produit a été conçu pour offrir une expérience d'utilisation optimale tout en respectant les normes de sécurité les plus strictes.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce robinet est destiné à un usage domestique et commercial. Ne pas utiliser pour des applications non prévues.
- Installation : Assurez-vous que l'installation est effectuée par un professionnel qualifié.
- Enfants : Ne laissez pas les enfants jouer avec le robinet. Surveillez toujours les enfants à proximité de l'eau.
- Fuites : Vérifiez régulièrement les connexions pour détecter d'éventuelles fuites d'eau.
- Entretien : Effectuez un entretien régulier. Coupez l'eau avant de procéder à tout entretien.
- Accidents : En cas d'accident ou de dysfonctionnement, coupez immédiatement l'approvisionnement en eau et contactez un service professionnel.

## 3. Présentation du produit et spécifications

- Désignation : Robinet mélangeur à un trou
- Matériau : Laiton
- Finition : Chromé
- Hauteur : 11000 mm
- Type de montage : Montage sur plan de travail
- Applications : Cuisine, salle de bain

## 4. Installation et mise en place

1. Préparation : Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires (clé, tournevis, joint en caoutchouc).
2. Positionnement : Placez le robinet à l'endroit désiré sur le plan de travail.
3. Montage : Utilisez le joint fourni et fixez le robinet à l'aide de l'écrou de fixation.
4. Raccordements : Connectez les conduites d'eau chaude et froide aux entrées appropriées du robinet en veillant à respecter les codes de plomberie locaux.
5. Tests : Ouvrez l'eau pour tester la solidité du montage et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.

## 5. Fonctionnement

- Ouverture/fermeture de l'eau : Tournez la poignée vers la gauche pour l'eau chaude et vers la droite pour l'eau froide.
- Ajustement de la température : Mélangez les deux pour obtenir la température souhaitée.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et de l'eau savonneuse pour nettoyer la surface. Évitez les nettoyeurs abrasifs.
- Contrôle régulier : Inspectez régulièrement pour déceler des signes d'usure ou de corrosion.

## 7. Dépannage

- Fuite d'eau : Vérifiez les connexions et serrez l'écrou de fixation.
- Pas d'eau : Assurez-vous que les vannes d'eau d'entrée sont ouvertes.
- Température inappropriée : Vérifiez que les conduites d'eau chaude et froide sont correctement connectées.

## 8. Élimination

Ne jetez pas le robinet avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les options de recyclage de métaux à votre disposition.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto: Rubinetto Monocomando

### 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Rubinetto Monocomando. Questo prodotto è progettato per offrire funzionalità, stile e durabilità. È adatto per l'uso in cucina e bagno. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Non utilizzare il rubinetto in presenza di sostanze chimiche aggressive.
- Evitare l'installazione in ambienti con temperature estreme.
- Assicurarsi che l'impianto idraulico sia conforme alle normative locali.
- Non tentare di riparare il rubinetto se non si ha esperienza in materia. Rivolgersi a un professionista.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'installazione e la manutenzione.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipo: Rubinetto Monocomando
- Altezza: 11000 mm
- Materiale: Ottone di alta qualità
- Finitura: Cromo
- Connessione: 1/2 pollice
- Flusso massimo: 12 litri/minuto
- Pressione dell'acqua: 0.5 - 8 bar
- Garanzia: 2 anni

### 4. Setup e Installazione

- Assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari: chiave inglese, cacciavite, guanti.
- Spegner l'acqua e svuotare i tubi prima di iniziare l'installazione.
- Rimuovere il vecchio rubinetto seguendo le istruzioni del produttore.
- Posizionare il nuovo rubinetto nel foro di installazione e fissarlo.
- Collegare i tubi dell'acqua calda e fredda alle giuste connessioni.
- Accendere l'acqua e controllare eventuali perdite.

### 5. Funzionamento

Per utilizzare il rubinetto:

- Ruotare la leva verso destra per l'acqua calda e verso sinistra per l'acqua fredda.
- Regolare il flusso d'acqua inclinando la leva su e giù.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente con un panno morbido e acqua calda.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi che possano danneggiare la finitura.
- Verificare periodicamente le guarnizioni e sostituirle se necessario.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il rubinetto perde, controllare le connessioni e ripararle.
- Se il flusso d'acqua è ridotto, verificare che i filtri non siano ostruiti.
- Per problemi non risolvibili, contattare un professionista.

### 8. Smaltimento

Registrarsi presso le autorità locali per la corretta procedura di smaltimento. Non smaltire il prodotto in modo non conforme alle normative ambientali.

### 9. Contatti

Per assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania